

## План научно-исследовательской работы

### экономические специальности

Общенаучная тема кафедры на 2021-2025 гг.:

«Информационные и образовательные технологии в формировании иноязычной компетенции специалиста-международника экономического профиля в условиях межкультурной коммуникации»

Тема на текущий учебный год:

- по 31.12.2023 - Оптимизация процесса обучения профессионально ориентированному английскому языку в условиях цифровой экономики.
- с 01.01.2024 по 30.06.2024 Междисциплинарный подход к формированию языковой и профессиональной компетенций в процессе обучения теории и практике перевода.

Ожидаемые результаты проведения научно-исследовательской работы: Результаты исследования будут иметь значительные научно-практические и экономические результаты. В ходе выполнения задач НИР в результате исследования будут разработаны модели речеповеденческого этикета в подготовке презентаций, ведению деловой документации в соответствии с профессиональной деятельностью студента с учетом лингвистических средств убеждения, языковых, культурных особенностей и специфики менталитета англоговорящих партнеров с использованием современных образовательных технологий.

В результате оптимизации процесса обучения профессионально ориентированному английскому языку в условиях цифровой экономики будут подготовлены учебно-методические рекомендации для использования новых образовательных технологий в организации занятий в формате синхронного и асинхронного обучения с использованием модели смешанного обучения и обучения в формате «перевернутый класс».

В ходе применения междисциплинарного подхода к формированию языковой и профессиональной компетенций в процессе обучения теории и практике перевода будет разработан алгоритм для внедрения мобильных технологий контроля и оценивания учебной деятельности студентов.

Результаты исследования будут представлены:

- в публикациях преподавателей кафедры;
- в выступлениях на научно-практических и международных конференциях;
- в организации и проведении конференции «Межкультурная коммуникация и профессионально-ориентированное обучение иностранным языкам»;
- на научных семинарах и занятиях мастер-класс;
- в виде учебно-методических пособий и разработок, компендиумов для обучения профессионально-ориентированной и обиходно-бытовой английской речи, теории и практике перевода с использованием информационных и образовательных технологий, в отчете НИР.

№ п/п	Название проблемы и темы	Цель разработки	Намеченный результат работы	Руководитель и исполнитель темы	Начало работы	Конец работы	Содержание намеченной работы на учебный год, % от всей работы	Оценка о фактическом выполнении
1.	Научно-методическое обеспечение преподавания языку специальности	учебная	Владение образцами языкового и коммуникативного поведения специалистов - международных экономических специальностей в условиях общезыковой и профессионально ориентированной подготовки в контексте межкультурной коммуникации	зав.секциями	сентябрь		Выполнение поручений в соответствии с планом работы кафедры, 4%	
2.	Руководство НИР	учебная		Е.В. Трухан	сентябрь	июнь	Выполнение поручений в соответствии с планом работы кафедры, 4 %	
3.	Руководство НИРС	учебная		М. В. Натуркач	сентябрь	июнь	Выполнение поручений в соответствии с планом работы кафедры, 4 %	
4.	Руководство научно-методическим семинаром кафедры	учебная		Н.И. Говорова	сентябрь	июнь	Выполнение поручений в соответствии с планом работы кафедры, 4 %	
5.	Организация выполнения плана научных публикаций	учебная		М. В. Натуркач	сентябрь	июнь	Анонсирование новых публикаций и новых конференций в РБ и за рубежом. Учет публикаций на кафедре, 4 %	
6.	Руководство международным сотрудничеством	учебная		И. И. Макаревич, Т. И. Макаревич	сентябрь	июнь	Использование новых форм сотрудничества с вузами аналогичного профиля в рамках договоров о сотрудничестве, 4%	
7.	Руководство учебно-методической комиссией по вопросам организации работы школы молодого преподавателя	учебная		Е. С. Кузьмина-Мамедова	сентябрь	июнь	Регулярный обмен опытом преподавания на научно-методическом семинаре кафедры, 4%	
8.	Использование современных педагогических технологий в обучении: проектные технологии, кейс-метод, ролевые и деловые игры	учебная		Н.И. Говорова, Л. В. Маркина, все преподаватели	сентябрь	июнь	Использование передовых технологий в обучении иностранным языкам, 4 %	
9.	Обеспечение руководства научными проектами студентов для участия в Дипломатических чтениях и Неделе науки	учебная		С.А. Дубинко, В. К. Крель М. В. Натуркач. все преподаватели	сентябрь	июнь	Подготовка студенческих научных проектов, 4 %	

№ п/п	Название проблемы и темы	Цель разработки	Намеченный результат работы	Руководитель и исполнитель темы	Начало работы	Конец работы	Содержание намеченной работы на учебный год, % от всей работы	Оценка о фактическом выполнении
	на ФМО							
10.	Организация проведения научно-методического семинара	учебная	Владение образцами языкового и коммуникативного поведения специалистов - международных экономических специальностей в условиях общеязыковой и профессионально ориентированной подготовки в контексте межкультурной коммуникации	Н. И. Говорова	сентябрь	июнь	Обсуждение наиболее актуальных вопросов в обучении языку специальности, 4 %	
11.	Обсуждение форм обучения искусству презентации научного доклада	учебная		С.А. Дубинко	сентябрь	июнь	Выступление на заседании клуба научных дискуссий с участием выпускников, ведущих специалистов в профессиональной сфере, 4 %	
12.	Разработка формата студенческой научной конференции, единых критериев оценки выступлений	учебная		С. А. Дубинко М. В. Натуркач, Е.В.Трухан, зав. секциями	сентябрь	июнь	Формирование секций, редактирование тезисов научными руководителями, подготовка докладов и тезисов докладов для выступления на научных конференциях, 4%	
13.	Проведение олимпиады по английскому языку для студентов экономических специальностей	учебная		С. А. Дубинко Т.В. Шмидт, Е.В.Трухан, зав. секциями	сентябрь	июнь	Составление документации, организация проведения олимпиады, 4 %	
14.	Организация проведения производственной (языковой) и (переводческой) практики для студентов экономических специальностей в сотрудничестве с выпускающей кафедрой и учреждений профессионального профиля	учебная		А.С.Кузьмина	сентябрь	июнь	Систематизация опыта, составление рекомендаций, 4 %	
15.	Обсуждение форм международного сотрудничества кафедры в рамках профессиональной направленности, о развитии межкафедральных связей и проведении междисциплинарных исследований	учебная		И. И. Макаревич, Т. И. Макаревич зав. секциями	сентябрь	июнь	Разработка форм участия студентов и преподавателей в научной работе с использованием иностранного языка, 4 %	

16.	Совершенствование системы текущего контроля и итоговой аттестации студентов в соответствии с требованиями менеджмента качества	учебная	Владение образцами языкового и коммуникативного поведения специалистов - международников в экономических специальностях в условиях общезыковой и профессионально ориентированной подготовки в контексте межкультурной коммуникации	зав. секциями	сентябрь	июнь	Унификация требований к оценке знаний в ходе текущей аттестации и итогового контроля, 4%	
17.	Обсуждение форм сотрудничества с выпускающей кафедрой в профессионально ориентированном обучении языку	учебная		зав.секциями	сентябрь	июнь	Систематизация знаний и опыта в обучении деловому общению, 4 %	
18.	Участие в научно-практических и международных конференциях по проблемам, связанным с научным направлением кафедры, в РФ и за рубежом	учебная		И. И. Макаревич, Т. И. Макаревич все преподаватели	сентябрь	июнь	Систематизация опыта преподавания иностранным языкам, 4 %	
19.	Участие в Международной научной конференции «Межкультурная коммуникация и профессионально ориентированное обучение иностранным языкам» (выступление с докладом, руководство секцией, рецензирование сборника тезисов докладов)	учебная		С. А. Дубинко, Н. И. Говорова, Л. В. Маркина Е. В. Трухан,	сентябрь	июнь	Регулярный обмен опытом преподавания по всем аспектам языка, 4%	
20.	Теория и практика перевода в контексте обучения английскому языку студентов-международников экономического профиля	учебная		И.И.Макаревич, Т. И. Макаревич, А.Ф. Пискунов все преподаватели	сентябрь	июнь	Регулярный обмен опытом преподавания по всем аспектам языка, 4%	
21.	Подготовка студентов и магистрантов к участию в Дипломатических чтениях	учебная		Заведующие секциями	сентябрь	июнь	Рецензирование докладов студентов, 4%	

22.	Подготовка студентов и магистрантов к участию в научной конференции студентов, аспирантов, магистрантов на ФМО, в научных конференциях других вузов	учебная	Владение образцами языкового и коммуникативного поведения специалистов - международных экономических специальностей в условиях общеязыковой и профессионально ориентированной подготовки в контексте межкультурной коммуникации	Натуркач М. В. Заведующие секциями, все преподаватели	сентябрь	июнь	Рецензирование докладов студентов, 4%	
23.	Обсуждение результатов работы над научным проектом в рамках диссертационного исследования	учебная		Преподаватели-аспиранты кафедры	сентябрь	июнь	Доклад на научно-методическом семинаре, 4 %	
24.	Подготовка статей докладов по вопросам оптимизации учебного процесса и проблемам эффективного обучения английскому языку студентов экономического профиля (эл. сборник ФМО)	учебная		Заведующие секциями, все преподаватели	сентябрь	июнь	Изучение передовых тенденций в преподавании иностранных языков, 4 %	
25.	Организация проведения мероприятий в рамках Недели науки			Натуркач М. В. все преподаватели	сентябрь	июнь	Рецензирование докладов студентов для выступления в рамках научных секций, веб-конференции, постерной сессии, 4%	

План утвержден на заседании кафедры 30.08.2023 года протокол № 1

Зав.кафедрой  
Доцент



С.А.Дубинко